

**Zmluva o poskytovaní auditorských služieb**

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy: 25 / 2019  
(ďalej len „Zmluva“)

**I. Zmluvné strany**

**Dodávateľ:** **AMK audit, s.r.o.**, auditorská spoločnosť, č. licencie SKAU 321  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 21008/V  
so sídlom: Drevárska 13, 052 01 Spišská Nová Ves  
zastúpená: Ing. Klaudia Mlynárčiková, zodpovedná audítorka č. licencie SKAU 938  
IČO: 43890229  
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., SK220200000002403167955  
(ďalej len „Dodávateľ“)

**Odberateľ:** **Creative industry Košice, n.o.**  
so sídlom: Kukučínova 2, 040 01 Košice  
zastúpená: Ing. arch. Michal Hladký, ArtD., riaditeľ n.o.  
IČO: 35583461  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001  
(ďalej len „Odberateľ“)

**II. Predmet zmluvy**

- Overenie výdavkov Odberateľa z poskytnutej dotácie na základe uzatvorenej zmluvy č. 21910210 s International Visegrad Fund, Hviezdoslavovo námestie 9, 811 02 Bratislava, IČO: 36060356 ako poskytovateľom dotácie (ďalej „IVF“), ktoré sú uvedené vo finančnom vyúčtovaní („Financial statement“). Overenie sa uskutoční v súlade s požiadavkami na audit uvedených v metodike na audit projektov „Methodology for Audits of Projects Supported by IVF Grant Schemes“ z 9.5.2017 pre dotácie poskytnuté IVF v zmysle ustanovení Medzinárodného auditorského štandardu (ISA) 800 (revidované znenie) - Špeciálne úvahy – audit finančných výkazov zostavených v súlade s rámcom na osobitné účely a Medzinárodného auditorského štandardu (ISA) 805 (revidované znenie) - Špeciálne úvahy – audity jednotlivých finančných výkazov a konkrétnych prvkov, účtov alebo položiek finančného výkazu.
- Na základe vykonania prác podľa bodu 1. je výsledkom auditu Správa audítora vyhotovená podľa vzoru IVF v anglickom jazyku.

**III. Vykonanie predmetu zmluvy**

- Dodávateľ je povinný vykonať služby súvisiace s predmetom zmluvy v termínoch :  
- za obdobie realizácie projektu 1.6.2019 – 31.12.2019, najneskôr do 28.1.2020.
- Dodávateľ pri výkone predmetu zmluvy zachová nestrannosť a nezávislosť od Odberateľa v súlade s ustanovením § 21 Zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“).
- Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek dodávateľa. Odberateľ je povinný zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy. V zmysle §22, ods.9 zákona o štatutárnom audite auditor má právo, aby mu účtovná jednotka poskytla požadované doklady a iné dokumenty, informácie a vysvetlenia potrebné na riadny výkon auditu v ním požadovanej forme, vrátane takých informácií, ktoré sú právne kvalifikované ako osobné údaje podľa §2 zákona č.18/2018 Z.z. V súvislosti so spracovaním osobných údajov auditorom pre účely zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 297/2008 Z.z.) má auditor ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu k IS osobných údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č. 297/2008 Z.z., a preto bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intenciách §19 zákona č. 297/2008 Z.z. bez súhlasu dotknutej osoby. Dodávateľ spracúva a chráni osobné údaje v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“), ako aj so všetkými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ich vykonávajú. Počas predzmluvných vzťahov, ako aj počas samotného poskytovania služieb zo strany dodávateľa, odberateľ môže poskytovať dodávateľovi osobné údaje rôznych fyzických osôb. Odberateľ týmto prehlasuje, že je oprávnený tieto osobné údaje dodávateľovi poskytnúť. Dodávateľ sa pre účely tejto zmluvy považuje za prevádzkovateľa týchto osobných údajov v zmysle čl. 4 ods. 7 GDPR a/alebo § 5 písm. o) Zákona o ochrane osobných údajov.
- Dodávateľ je povinný zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení platnosti tejto zmluvy. Zachovanie mlčanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality auditu podľa interných

zásad a postupov SKAU a medzinárodných štandardov na kontrolu kvality (ISQC 1 - kontrola kvality pre firmy, ktoré vykonávajú audity a preverenia finančných výkazov a zákazky na ostatné uisťovacie a súvisiace služby).

5. Všetky správy alebo iné materiály vypracované Dodávateľom pre Odberateľa sa považujú za dôverné, slúžia pre internú potrebu Odberateľa a bez predchádzajúceho súhlasu Dodávateľa nesmú byť poskytnuté tretím stranám.
6. Ak je to nevyhnutné pre poskytnutie služieb, má Dodávateľ oprávnenie od zákazníka spracúvať osobné údaje v mene zákazníka podľa tohto článku. V prípade, že tak Dodávateľ koná, vykoná všetky primerané technické a organizačné opatrenia na ochranu proti neoprávnenému alebo protiprávnemu spracúvaniu osobných údajov a proti náhodnej strate, zničeniu alebo poškodeniu osobných údajov.

#### **IV. Cena predmetu zmluvy**

1. Cena za predmet zmluvy podľa bodu II.1. sa dojednáva vo výške 500,- EUR (slovom Päťsto Eur).
2. Cenu podľa bodu 1. tohto článku sa zaväzuje Odberateľ uhradiť pred odovzdaním Správy audítora o zhode predloženého finančného vyúčtovania so zmluvou a na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry Dodávateľom na číslo účtu Dodávateľa uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Faktúra je splatná do 10 dní odo dňa jej doručenia Odberateľovi.
3. Dojednaná cena predmetu zmluvy je vrátane DPH.
4. Dodávateľ nie je povinný vydať podpísanú správu audítora, ak vznikla odôvodnená pochybnosť, že mu Odberateľ za vykonaný audit nezaplatí.

#### **V. Trvanie Zmluvy**

1. Odberateľ môže od tejto Zmluvy odstúpiť ak Dodávateľ neplní Predmet Zmluvy v súlade s touto Zmluvou a neplní si povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy.
2. Dodávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, a to najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Odberateľom alebo ak Odberateľ neposkytuje Dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon Predmetu Zmluvy.
3. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného prejavu vôle odstúpiť od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto Zmluvy nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu spôsobenej škody.
4. V prípade odstúpenia od Zmluvy má Dodávateľ nárok na úhradu alikvotnej časti ceny za Predmet Zmluvy podľa rozsahu už vykonaných prác k dátumu doručenia odstúpenia od Zmluvy.
5. Odberateľ je oprávnený vypovedať Zmluvu aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď je účinná dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.

#### **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva je platná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. V zmysle Zákona 297/2008 Z.z. §10 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) je audítora, daňový poradca, alebo ekonomický poradca povinný zistiť, či jeho klient je konečným užívateľom výhod, štatutárny orgán podpisujúci zmluvu nie je politicky exponovanou osobou, finančné prostriedky použité pri tomto obchode sú vlastníctvom organizácie a klient koná vo vlastnom mene. Zároveň je povinný vykonať identifikáciu klienta a identifikáciu overiť. Odberateľ tieto skutočnosti uvedie vo Vyhlásení PO, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy v Prílohe č. 1, ak nastali zmeny oproti predchádzajúcemu vyhláseniu. Odberateľ zároveň podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že koná vo vlastnom mene.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni a pod nátlakom, a že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

V Spišskej Novej Vsi, dňa 16.12.2019

V Košiciach, dňa 16.12.2019

AMK audit, s.r.o.  
Ing. Klaudia Mlynárčiková, konateľ

Ing. arch. Michal Hladký, ArtD., riaditeľ